



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 399

CAPE TOWN, 23 SEPTEMBER 1998

No. 19275

KAAPSTAD, 23 SEPTEMBER 1998

OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 1189.

23 September 1998

It is hereby notified that the Acting President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 49 of 1998: Insurance Amendment Act, 1998.

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1189.

23 September 1998

Hierby word bekend gemaak dat die Waarnemende President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 49 van 1998: Wysigingswet op Versekering, 1998

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Insurance Act, 1943, so as to prevent foreigners from conducting unauthorised insurance business in the Republic; and to provide for matters connected therewith.

*(English text signed by the Acting President.)
(Assented to 15 September 1998.)*

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 27 of 1943, as amended by section 2 of Act 73 of 1951, section 39 of Act 24 of 1956, section 50 of Act 25 of 1956, section 1 of Act 79 of 1959, section 1 of Act 10 of 1965, section 1 of Act 41 of 1966, section 1 of Act 65 of 1968, section 1 of Act 39 of 1969, section 1 of Act 91 of 1972, section 1 of Act 101 of 1976, section 1 of Act 94 of 1977, section 1 of Act 80 of 1978, section 1 of Act 103 of 1979, section 1 of Act 99 of 1980, section 1 of Act 36 of 1981, section 1 of Act 86 of 1984, section 1 of Act 106 of 1985, section 7 of Act 44 of 1988, section 1 of Act 54 of 1989, section 29 of Act 97 of 1990, section 1 of Act 83 of 1992, section 1 of Act 104 of 1993, section 63 of Act 113 of 1993 and section 1 of Act 54 of 1996

5

10

1. Section 1 of the Insurance Act, 1943, is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (c) of subsection (2) of the following paragraph:

“(c) a person shall, save in respect of business accepted by him by way of reinsurance, be deemed to be carrying on insurance business in the Republic if he is liable under a [domestic] policy falling within any class of long-term insurance business or related miscellaneous business—

(i) applied for in the Republic; or

(ii) entered into or altered because of inducement in the Republic by any person;”; and

(b) by the deletion of paragraph (e) of subsection (2).

15

20

Short title

2. This Act is called the Insurance Amendment Act, 1998.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
-
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
-
-

WET

Tot wysiging van die Versekeringswet, 1943, ten einde die dryf van ongemagtigde versekeringsbesigheid in die Republiek deur buitelanders te verhinder; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Engelse teks deur die Waarnemende President geteken.)
(Goedgekeur op 15 September 1998.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 27 van 1943, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 73 van 1951, artikel 39 van Wet 24 van 1956, artikel 50 van Wet 25 van 1956,
5 artikel 1 van Wet 79 van 1959, artikel 1 van Wet 10 van 1965, artikel 1 van Wet 41 van 1966, artikel 1 van Wet 65 van 1968, artikel 1 van Wet 39 van 1969, artikel 1 van Wet 91 van 1972, artikel 1 van Wet 101 van 1976, artikel 1 van Wet 94 van 1977, artikel 1 van Wet 80 van 1978, artikel 1 van Wet 103 van 1979, artikel 1 van 10 Wet 99 van 1980, artikel 1 van Wet 36 van 1981, artikel 1 van Wet 86 van 1984, artikel 1 van Wet 106 van 1985, artikel 7 van Wet 44 van 1988, artikel 1 van Wet 54 van 1989, artikel 29 van Wet 97 van 1990, artikel 1 van Wet 83 van 1992, artikel 1 van Wet 104 van 1993, artikel 63 van Wet 113 van 1993 en artikel 1 van Wet 54 van 1996

1. Artikel 1 van die Versekeringswet, 1943, word hierby gewysig—
15 (a) deur paragraaf (c) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:
“(c) word iemand geag, behalwe ten opsigte van besigheid by wyse van herversekering deur hom aangeneem, versekeringsbesigheid in die Republiek te dryf indien hy kragtens 'n [binnelandse] polis [aanspreeklik is] wat in enige klas langtermynversekeringsbesigheid of verwante gemengde besigheid val, en—
20 (i) waarom in die Republiek aansoek gedoen is, aanspreeklik is; of
(ii) wat aangegaan of verander is vanweë oorreding in die Republiek deur enige persoon, aanspreeklik is;”; en
(b) deur paragraaf (e) van subartikel (2) te skrap.

25 Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Versekering, 1998.

